



# CONAPO

SINDACATO AUTONOMO VIGILI DEL FUOCO

"nella nostra autonomia la Vostra sicurezza"

## Segreteria Generale

Vico del Fiore, 21/23 - 54011 - Aulla (MS)  
Tel. 0187-421814 - Fax 0187-424008 - Cell. 329-0692863  
e-mail Segretario Generale [antonio.brizzi@conapo.it](mailto:antonio.brizzi@conapo.it)  
e-mail ufficio legale [riccardo.boriassi@conapo.it](mailto:riccardo.boriassi@conapo.it)  
e-mail: [conapo.it@conapo.it](mailto:conapo.it@conapo.it)  
sito internet [www.conapo.it](http://www.conapo.it)

Prot. n. 419 / 2008

AL CAPO DIPARTIMENTO  
VIGILI DEL FUOCO, SOCC .PUBBL. E D.C  
Prefetto Giuseppe PECORARO

AL DIRETTORE CENTRALE  
PER LE RISORSE FINANZIARIE  
DIPARTIMENTO VVF, SOCC.PUBBL. E D.C.  
Dott.ssa Carla LATINI

e, per conoscenza :

AL MINISTRO DELL'INTERNO  
ON. ROBERTO MARONI

AL SOTTOSGREGARIO DI STATO  
SEN. FRANCESCO NITTO PALMA

**Oggetto: INDENNITA' SERVIZI FUORI SEDE EX ART. 5 ACCORDO STRALCIO DEL  
08/05/08 – CONTESTAZIONE CIRCOLARE PROT. N. 0186875 DEL 31/10/08**

Come è noto, a decorrere dall' 8 maggio 2008, e sino al 31/12/2008, mediante copertura finanziaria derivante dall' art. 3 – comma 136 (patto per il soccorso) della Legge Finanziaria per il 2008, è stata introdotta una indennità per servizi "fuori sede", analoga nel merito, alla soppressa "indennità di missione".

In data 31/10/2008, la Direzione Centrale per le Risorse Finanziarie, ha emanato la circolare prot. 0186875, a chiarimento dell' argomento.

Tale circolare, a pag. 3, chiarisce ai destinatari quanto segue:

*" In esito ad alcuni quesiti si chiarisce, altresì, che l'indennità una tantum per servizi di fuori sede è incompatibile con la corresponsione del compenso per lavoro straordinario, anche quello svolto ai sensi dell'art. 28 C.C.N.L. integrativo del 24 maggio 2000 (autisti). Nei predetti casi il dipendente potrà optare per il trattamento più favorevole "*

Appare evidente che la "incompatibilità retributiva" di cui sopra, che danneggia non poco i Vigili del Fuoco, deve trarre fondamento giuridico da una qualche fonte normativa (scritta), della quale, al momento, la scrivente organizzazione sindacale CONAPO non ne conosce esistenza.

Si chiede pertanto, al fine di evitare disagi al personale e inutile contenzioso, di voler urgentemente ri-verificare la sussistenza del fondamento giuridico alla base di tale restrittiva interpretazione, provvedendo con urgenza ai necessari correttivi qualora l'interpretazione sia dovuta a disguido, ovvero provvedendo invece a rendere nota la normativa di riferimento in vigore sulla incompatibilità, qualora questa invece esista.

Distinti saluti.

Roma, 10 Novembre 2008



Il Segretario Generale  
CONAPO Sindacato Autonomo VVF  
C.S.E. Antonio Brizzi



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Direzione Centrale per le Risorse Finanziarie  
Ufficio per il Trattamento Economico al Personale Volontario ed Ausiliario ed  
Accessorio

Prot. n.

Roma



Dipartimento dei Vigili del Fuoco del  
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile  
**DCRISFIN**

REGISTRO UFFICIALE - USCITA

Prot. n. 0186875 del 31/10/2008

781/09.110. Generale

ALL'UFFICIO DEL CAPO DIPARTIMENTO DEL  
CORPO NAZIONALE DEI VIGILI DEL FUOCO  
SEDE

ALL'UFFICIO DEL DIRIGENTE DEL  
CORPO NAZIONALE DEI VIGILI DEL FUOCO  
SEDE

ALLA DIREZIONE CENTRALE PER LA  
DIFESA CIVILE E LE POLITICHE DELLA  
PROTEZIONE CIVILE  
SEDE

ALLA DIREZIONE CENTRALE PER  
L'EMERGENZA ED IL SOCCORSO TECNICO  
SEDE

ALLA DIREZIONE CENTRALE PER LA  
PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA  
SEDE

ALLA DIREZIONE CENTRALE PER LA  
FORMAZIONE  
SEDE

ALLA DIREZIONE CENTRALE PER LE  
RISORSE UMANE  
SEDE

ALLA DIREZIONE CENTRALE PER GLI  
AFFARI GENERALI  
SEDE

ALLA DIREZIONE CENTRALE PER LE  
RISORSE LOGISTICHE E STRUMENTALI  
SEDE

ALL'UFFICIO CENTRALE ISPETTIVO  
SEDE

ALL'UFFICIO COORDINAMENTO E  
RELAZIONI ESTERNE  
SEDE

ALLE DIREZIONI REGIONALI ED  
INTERREGIONALE DEI VIGILI DEL FUOCO  
LORO SEDE

ALL'UFFICIO PER LA SICUREZZA DEGLI  
UFFICI CENTRALI DEL MINISTERO  
DELL'INTERNO  
SEDE



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Direzione Centrale per le Risorse Finanziarie

Ufficio per il Trattamento Economico al Personale Volontario ed Ausiliario ed  
Accessorio

ALL'UFFICIO AFFARI LEGISLATIVI  
SEDE

ALL'UFFICIO PIANIFICAZIONE  
PROGRAMMAZIONE E VALUTAZIONE  
SEDE

ALL'UFFICIO SANITARIO  
SEDE

ALL'UFFICIO CONTROLLO DI GESTIONE  
SEDE

ALL'UFFICIO PER LE ATTIVITA' SPORTIVE  
ROMA-CAPANNELLE

ALL'AREA COORDINAMENTO E SICUREZZA DEL  
LAVORO  
ROMA-CAPANNELLE

ALLA SCUOLA PER LA FORMAZIONE DI BASE  
ROMA -CAPANNELLE

ALL'ISTITUTO SUPERIORE ANTINCENDI  
Roma - Via del Commercio, 13

ALLA SCUOLA DI FORMAZIONE OPERATIVA  
MONTELIBRETTI

AI COMANDI PROVINCIALI VV.F.  
LORO SEDI

**Oggetto:** Accordo stralcio del 8 maggio 2008 relativo alla distribuzione delle risorse del "Patto per il Soccorso" di cui all'art. 3, comma 136, della Legge 24 dicembre 2007 (Finanziaria 2008) al personale non direttivo e non dirigente -indennità una tantum per servizi fuori sede-



*Ministero dell'Interno*

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Direzione Centrale per le Risorse Finanziarie  
Ufficio per il Trattamento Economico al Personale Volontario ed Ausiliario ed  
Accessorio

Si fa seguito alla circolare n. 201692/110 datata 29 luglio 2008 per fornire ulteriori chiarimenti in merito alla corresponsione dell'indennità una tantum per servizio fuori sede svolto dal personale non direttivo e non dirigente:

**Indennità una-tantum per servizio fuori sede**

L'indennità una tantum non ripristina né sostituisce la diaria di missione, ma costituisce soltanto una modalità di utilizzo delle risorse assegnate per il "Patto per il Soccorso" per l'anno 2008.

Pertanto, la decorrenza del beneficio è limitata al periodo dalla stipula dell'accordo stralcio indicato in oggetto fino al termine del corrente esercizio, quindi dall' 8 maggio al 31 dicembre 2008.

Il compenso previsto è dell'importo di € 20,00 giornaliera, frazionabili ad ore (tariffa oraria € 0,83), ove non si fruisca del rimborso per vitto e/o alloggio, e di € 6,67 giornaliera, frazionabili ad ore (€ 0,28) qualora si fruisca di detto rimborso (anche nel caso di solo vitto o alloggio ed anche nei casi che esso sia fornito dall'Amministrazione).

Le predette tariffe sono al lordo delle ritenute fiscali e previdenziali a carico del dipendente.

Il compenso viene erogato per l'assolvimento di compiti istituzionali svolti dal personale dei vigili del fuoco non direttivo e non dirigente in località situate oltre 10 km al di fuori della propria sede di servizio e per una durata complessiva superiore a 4 ore.



*Ministero dell'Interno*

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Direzione Centrale per le Risorse Finanziarie  
Ufficio per il Trattamento Economico al Personale Volontario ed Ausiliario ed  
Accessorio

Al riguardo si precisa, che nei compiti istituzionali sono compresi tutte le esigenze di soccorso di competenza del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco per le quali è autorizzabile la trasferta al fuori della propria sede di servizio.

In merito alla durata si chiarisce che non è possibile cumulare più trasferte per il superamento del limite di 4 ore e che per le trasferte che danno diritto alla corresponsione dell'emolumento non vi è nessuna franchigia iniziale (per esempio: per una trasferta di 6 ore verrà corrisposta una indennità pari a  $\text{€ } 20,00/24 \times 6 = \text{€ } 4,98$  ove non si fruisca di rimborso per il vitto e/o alloggio).

In esito ad alcuni quesiti si chiarisce, altresì, che l'indennità una tantum per servizi di fuori sede è incompatibile con la corresponsione del compenso per lavoro straordinario, anche quello svolto ai sensi dell'art. 28 C.C.N.L. integrativo del 24 maggio 2000 (autisti). Nei predetti casi il dipendente potrà optare per il trattamento più favorevole.

La corresponsione della predetta indennità non è incompatibile con l'eventuale trattamento di missione (rimborso delle spese di viaggio e di vitto e/o alloggio autorizzate per la stessa trasferta. Tali rimborsi, però, non trovano copertura sulle risorse del "Patto per il soccorso", pertanto sono da richiedere ma come per il passato sul capitolo 1901 pg4).



*Ministero dell'Interno*

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Direzione Centrale per le Risorse Finanziarie  
Ufficio per il Trattamento Economico al Personale Volontario ed Ausiliario ed  
Accessorio

Nei casi dei corsi di formazione bisogna distinguere le seguenti casistiche:

**Discenti**

-l'indennità una tantum va corrisposta per la durata del viaggio (dalla sede di servizio alla sede del corso e viceversa) mentre non è prevista nessuna corresponsione per la durata del corso di formazione se esso è residenziale.

**Docenti**

-l'indennità una tantum compete per la durata del viaggio e del corso, è incompatibile soltanto con l'eventuale corresponsione del compenso per lavoro straordinario. In quest'ultimo caso il dipendente potrà optare per il trattamento più favorevole.

Codesti uffici dovranno richiedere le risorse finanziarie per il pagamento del predetto emolumento utilizzando l'allegato modello da trasmettere, per ciascun trimestre, al n. di fax 0646539982 di questa Direzione.

Si fa riserva di fornire successivamente ulteriori istruzioni, non appena sarà stipulato l'accordo per l'utilizzo delle risorse stanziare dal "Patto per il soccorso" per le categorie di personale dei dirigenti e dei direttivi dei Vigili del Fuoco.

Il Direttore Centrale

(Latini)